MINISTERIO
DE EDUCACIÓN

Generalitat de Catalunya
Departament d'Ensenyament

CONVENIO ENTRE EL MINISTERIO DE EDUCACIÓN Y LA ADMINISTRACIÓN DE LA GENERALITAT DE CATALUNYA, MEDIANTE EL DEPARTAMENTO DE ENSEÑANZA, PARA LA FINANCIACIÓN DE LOS LIBROS DE TEXTO Y MATERIAL DIDÁCTICO E INFORMÁTICO EN LOS NIVELES OBLIGATORIOS DE LA ENSEÑANZA PARA EL CURSO ACADÉMICO 2011-2012.

CONVENI ENTRE EL MINISTERI D'EDUCACIÓ I L'ADMINISTRACIÓ DE LA GENERALITAT DE CATALUNYA MITJANÇANT EL DEPARTAMENT D'ENSENYAMENT PER AL FINANÇAMENT DELS LLIBRES DE TEXT I MATERIAL DIDÀCTIC I INFORMÀTIC EN ELS NIVELLS OBLIGATORIS DE L'ENSENYAMENT PER AL CURS ACADÈMIC 2011-2012.

En Madrid, a 21 de diciembre de 2011

Madrid, a 21 de Desembre de 2011

INTERVIENEN

INTERVENEN

De una parte, Don Ángel Gabilondo Pujol, Ministro de Educación, en virtud del Real Decreto 556/2009, de 7 de abril, y en uso de la competencia establecida en la disposición adicional decimotercera de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, modificada por Ley 4/1999, de 13 de enero.

D'una part, Senyor Àngel Gabilondo Pujol, Ministre d'Educació, en virtut del Reial Decret 556/2009, de 7 d'abril, i en ús de la competència establerta en la disposició addicional tretzena de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú, modificada per la Llei 4/1999, de 13 de gener.

De otra parte, la Generalitat de Catalunya y, en su representación, la Honorable Sra. Dña. Irene Rigau i Oliver, Consejera de Enseñanza, en virtud del Decreto 202/2010, de 27 de diciembre y en virtud de la autorización que se efectúa en el Acuerdo de Gobierno de 20.09.2011.

D'una altra part, la Generalitat de Catalunya i, en la seva representació, l'Honorable Sra. Irene Rigau i Oliver, Consellera d'Ensenyament, en virtut del Decret 202/2010, de 27 de desembre i en virtut de l'autorització que s'efectua en l'Acord de Govern de 20.09.2011.

Reconociéndose que ostentan capacidad para suscribir el presente Convenio,

Reconeixent-se que ostenten capacitat per subscriure el present Conveni,

EXPONEN

EXPOSEN

1. Que el artículo 149.1.1.ª y 30.ª de la Constitución Española reserva al Estado la competencia exclusiva sobre la regulación de las condiciones básicas que garanticen la igualdad de todos los españoles en el

1. Que l'article 149.1.1a i 30a de la Constitució Espanyola reserva a l'Estat la competència exclusiva sobre la regulació de les condicions bàsiques que garanteixin la igualtat de tots els espanyols a l'exercici

ejercicio de los derechos y sobre las normas básicas para el desarrollo del artículo 27 de la Constitución, con el fin de garantizar el cumplimiento de las obligaciones de los poderes públicos en esta materia.

2. Que el Estatuto de Autonomía de Catalunya dispone en su artículo 131.3.d) que corresponde a Catalunya, como competencia compartida, el régimen de fomento del estudio, y de becas y ayudas estatales.

3. Que según el artículo 166 de la Ley 12/2009, de 10 de julio, de educación, el Departamento de Enseñanza de la Administración de la Generalitat de Catalunya debe mantener relaciones de cooperación con otras administraciones educativas a fin de establecer criterios y procedimientos para garantizar la efectividad del principio de igualdad en el acceso al sistema educativo y mejorar la calidad.

4. Que ambas partes coinciden en el objetivo de colaborar en la financiación de los libros de texto y material didáctico e informático con las familias de los alumnos matriculados en centros sostenidos con fondos públicos de los niveles obligatorios de la enseñanza.

5. Consecuentemente con todo lo anterior, el Ministerio de Educación y la Administración de la Generalitat de Cataluña mediante el Departamento de Enseñanza, previa aprobación de la Comisión Delegada del Gobierno para Política Autonómica y del Gobierno de la Generalitat de Catalunya, suscriben este Convenio para el curso académico 2011-2012, conforme a las siguientes

CLÁUSULAS

PRIMERA.- Objeto del convenio.

Constituye el objeto de este Convenio el establecimiento de los mecanismos de

dels drets i sobre les normes bàsiques per al desenvolupament de l'article 27 de la Constitució, a fi de garantir el compliment de les obligacions dels poders públics en aquesta matèria.

2. Que l'Estatut d'Autonomia de Catalunya disposa al seu article 131.3.d) que correspon a Catalunya, com a competència compartida, el règim de foment de l'estudi, de beques i d'ajuts estatals.

3. Que segons l'article 166 de la Llei 12/2009, de 10 de juliol, d'educació, el Departament d'Ensenyament de l'Administració de la Generalitat de Catalunya ha de mantenir relacions de cooperació amb altres administracions educatives a fi d'establir criteris i procediments per garantir l'efectivitat del principi d'igualtat en l'accés al sistema educatiu i millorar la qualitat.

4. Que ambdues parts coincideixen en l'objectiu de col·laborar en el finançament dels llibres de text i material didàctic i informàtic amb les famílies dels alumnes matriculats en centres sostinguts amb fons públics dels nivells obligatoris de l'ensenyament.

5. Conseqüentment amb tot l'anterior, el Ministeri d'Educació i l'Administració de la Generalitat de Catalunya, mitjançant el Departament d'Ensenyament, prèvia aprovació de la Comissió Delegada del Govern per a Política Autonòmica i del Govern de la Generalitat de Catalunya, subscriuen aquest Conveni per al curs acadèmic 2011-2012, conforme a les següents

CLÀUSULES

PRIMERA.- Objecte del conveni.

Constitueix l'objecte d'aquest Conveni l'establiment dels mecanismes de

cooperación necesarios entre el Ministerio de Educación y la Generalitat de Cataluña al objeto de colaborar con las familias en la financiación de los libros de texto y el material didáctico e informático, destinado a los alumnos matriculados en el curso académico 2011- 2012, en los niveles de Educación Primaria y Educación Secundaria Obligatoria en centros sostenidos con fondos públicos.

cooperació necessaris entre el Ministeri d'Educació i la Generalitat de Catalunya amb la finalitat de col·laborar amb les famílies en el finançament dels llibres de text i el material didàctic i informàtic, destinat als alumnes matriculats en el curs acadèmic 2011- 2012, en els nivells d'Educació Primària i Educació Secundària Obligatòria en centres sostinguts amb fons públics.

SEGUNDA.- Sistema de financiación de los libros de texto y el material didáctico e informático, en los centros sostenidos con fondos públicos de educación primaria y educación secundaria obligatoria.

1.- Para la financiación de las ayudas de adquisición de los libros de texto y el material didáctico e informático y del Programa de reutilización de libros de texto, el Ministerio de Educación librará a la Generalitat de Catalunya la cantidad de 11.663.049,00 € con cargo al crédito 18.04.323M.483.00 de su presupuesto. El libramiento se efectuará inmediatamente después de la firma del presente convenio, y en todo caso, antes del 1 de noviembre del 2011. En el plazo de tres meses desde su recepción, la Generalitat de Catalunya justificará que ha destinado la referida cantidad a la finalidad que se establece en el presente convenio.

2.- La difusión en cualquier ámbito del programa de financiación de los libros y el material didáctico e informático, hará constar la participación del Ministerio de Educación. Concretamente, las publicaciones y notificaciones efectuadas por cualquier medio contendrán el logo institucional del Ministerio de Educación.

SEGONA.- Sistema de finançament dels llibres de text i el material didàctic i informàtic, en els centres sostinguts amb fons públics d'educació primària i educació secundària obligatòria.

1.- Per al finançament dels ajuts d'adquisició dels llibres de text i el material didàctic i informàtic i del Programa de reutilització de llibres de text, el Ministeri d'Educació lliurarà a la Generalitat de Catalunya la quantitat d'11.663.049,00 € amb càrrec al crèdit 18.04.323M.483.00 del seu pressupost. El lliurament s'efectuarà immediatament després de la firma d'aquest conveni, i en tot cas, abans de l'1 de novembre del 2011. En el termini de tres mesos des de la seva recepció, la Generalitat de Catalunya justificarà que ha destinat la referida quantitat a la finalitat que s'estableix en aquest conveni.

2.- La difusió en qualsevol àmbit del programa de finançament dels llibres i el material didàctic i informàtic, farà constar la participació del Ministeri d'Educació. Concretament, les publicacions i notificacions efectuades per qualsevol mitjà contindran el logo institucional del Ministeri d'Educació.

TERCERA.- Estadísticas.

La Generalitat de Catalunya facilitará al Ministerio de Educación todos los datos necesarios para el seguimiento y evaluación del programa así como para la

TERCERA.- Estadístiques.

La Generalitat de Catalunya facilitarà al Ministeri d'Educació totes les dades necessàries per al seguiment i avaluació del programa així com per a l'elaboració

elaboración de las estadísticas para fines estatales.

CUARTA.- Comisión de seguimiento.

1.- A fin de realizar el seguimiento, interpretación y cumplimiento del presente Convenio, ambas partes convienen la constitución de una Comisión Mixta paritaria, compuesta de seis miembros, tres de los cuales serán designados por el Departamento de Enseñanza de la Generalitat, dos por el Ministerio de Educación y uno por la Delegación del Gobierno en la Comunidad Autónoma de Catalunya, que actuará en representación de la Delegación del Gobierno de dicha Comunidad.

2.- La Comisión de seguimiento se reunirá, al menos, una vez en el curso 2011-2012, o cuando una de las partes lo solicite.

QUINTA.- Vigencia.

El presente Convenio surtirá efectos desde el día siguiente al de su suscripción y tendrá vigencia durante el curso académico 2011-2012.

Podrá ser prorrogado para años sucesivos a petición expresa de las partes.

En caso de prórroga, se incorporará un anexo en el que se especificarán las aportaciones para el correspondiente curso académico. Dicho Anexo deberá ser aprobado por la Comisión Delegada del Gobierno para Política Autonómica y por el gobierno de la Generalitat de Catalunya.

SEXTA.- Causas de extinción.

El presente convenio podrá resolverse por cualquiera de las siguientes causas:

El mutuo acuerdo expreso entre las partes.
El incumplimiento o irregularidades graves en la ejecución del presente convenio,

de les estadístiques per a finalitats estatals.

QUARTA.- Comissió de seguiment.

1.- A fi de realitzar el seguiment, interpretació i compliment del present Conveni, ambdues parts convenen la constitució d'una Comissió Mixta paritària, composta de sis membres, tres dels quals seran designats pel Departament d'Ensenyament de la Generalitat, dos pel Ministeri d'Educació i un per la Delegació del Govern en la Comunitat Autònoma de Catalunya, que actuarà en representació de la Delegació del Govern de l'esmentada Comunitat.

2.- La Comissió de seguiment es reunirà, almenys, una vegada en el curs 2011-2012, o quan una de les parts ho sol·liciti.

CINQUENA.- Vigència.

Aquest Conveni produirà efectes des del dia següent al de la seva subscripció i tindrà vigència durant el curs acadèmic 2011-2012.

Podrà ser prorrogat per anys successius a petició expressa de les parts.

En cas de pròrroga, s'incorporarà un annex en el qual s'especificaran les aportacions per al corresponent curs acadèmic. L'esmentat Annex haurà de ser aprovat per la Comissió Delegada del Govern per a Política Autonòmica i pel govern de la Generalitat de Catalunya.

SISENA.- Causes d'extinció.

Aquest conveni podrà resoldre's per qualsevol de les següents causes:

El mutu acord exprés entre les parts.
L'incompliment o irregularitats greus en l'execució del present conveni, prèvia

previa denuncia de las partes.
Por cualquier otra causa establecida en la legislación vigente.

SÉPTIMA.- Naturaleza jurídica.

El presente convenio tiene naturaleza administrativa, quedando fuera del ámbito de aplicación de la Ley 30/2007, de 30 de octubre, de Contratos del Sector Público, de conformidad con su artículo 4.1 c), sin perjuicio de que sus principios resulten aplicables para la resolución de las dudas o lagunas que pudieran plantearse en la aplicación del convenio. En todo caso, las controversias que puedan surgir sobre la interpretación, modificación, ejecución, resolución y efectos que puedan derivarse del presente convenio se resolverán entre las partes, agotando todas las formas posibles de conciliación para llegar a una solución amistosa.

En su defecto, los órganos jurisdiccionales del orden contencioso administrativo serán competentes para conocer de las cuestiones litigiosas que puedan surgir.

Y en prueba de conformidad, se firma este Acuerdo en el lugar y fecha arriba indicados.

POR EL MINISTERIO DE EDUCACIÓN,

El Ministro de Educación

Ángel Gabilondo Pujol

denúncia de les parts.
Per qualsevol altra causa establerta en la legislació vigent.

SETENA.- Naturalesa jurídica.

El present conveni té naturalesa administrativa, quedant fora de l'àmbit d'aplicació de la Llei 30/2007, de 30 d'octubre, de Contractes del Sector Públic, de conformitat amb el seu article 4.1 c), sense perjudici que els seus principis resultin aplicables per a la resolució dels dubtes o llacunes que poguessin plantejar-se en l'aplicació del conveni. En tot cas, les controvèrsies que puguin sorgir sobre la interpretació, modificació, execució, resolució i efectes que puguin derivar-se del present conveni es resoldran entre les parts, esgotant totes les formes possibles de conciliació per arribar a una solució amistosa.

En el seu defecte, els òrgans jurisdiccionals de l'ordre contenciós administratiu seran competents per conèixer de les qüestions litigioses que puguin sorgir.

I en prova de conformitat, es firma aquest Acord en el lloc i data a dalt indicats.

PEL DEPARTAMENT D'ENSENYAMENT DE LA GENERALITAT DE CATALUNYA,

La Consellera d'Ensenyament

Irene Rigau i Oliver